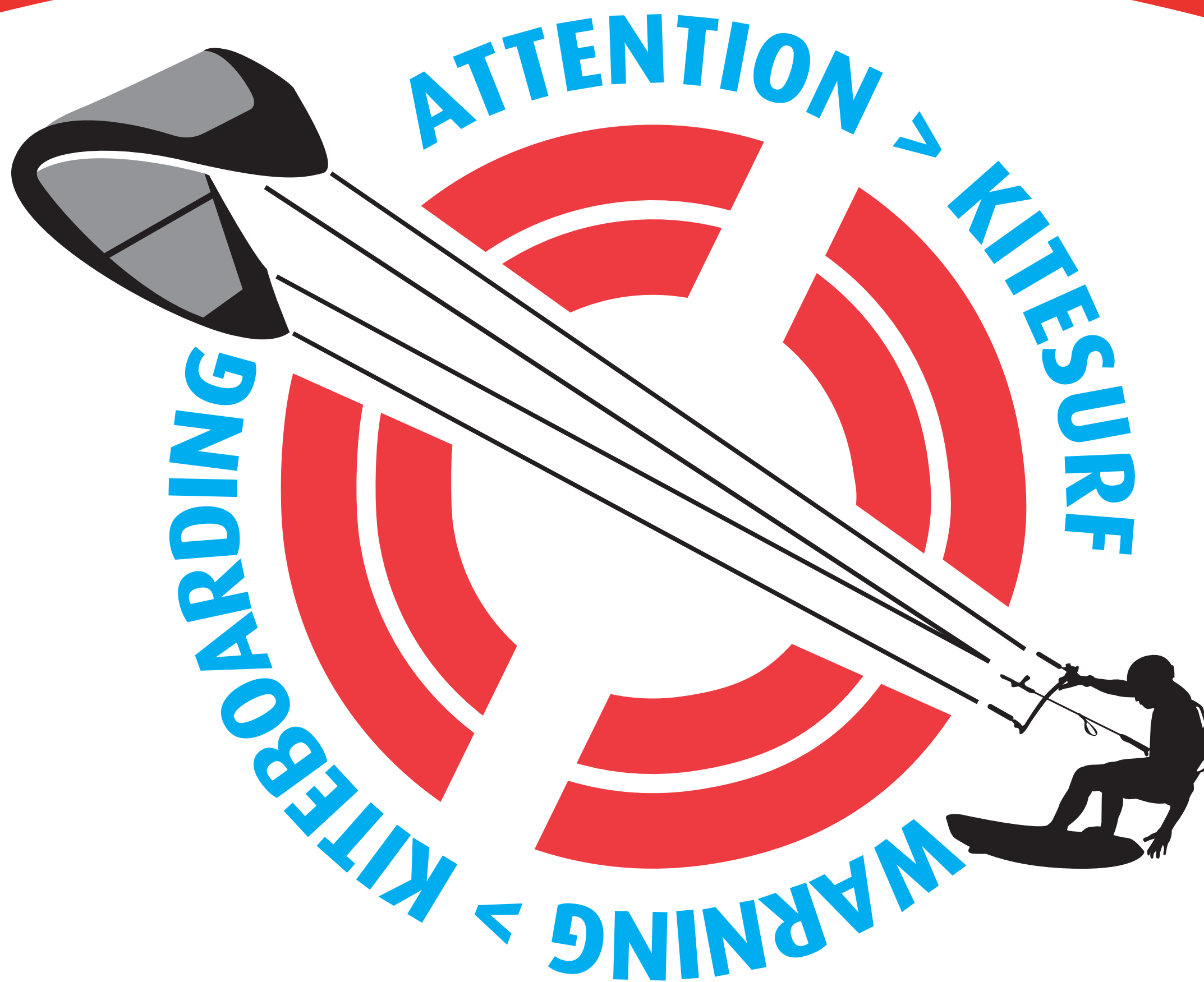


POUR VOTRE SECURITE FOR YOUR SAVETY



SPECTATEURS SPECTATORS, YOU MUST :

- ▶ **Observez les pratiquants en restant derrière eux, à leur vent.**
Watch out the kiteboarders while remaining behind them, stay up wind.
- ▶ **Ne traversez pas les zones de montage et de mise en l'air des ailes ainsi que la zone de mise à l'eau.**
Do not walk across kite assembly and kite launching zones as well as departure zone.
- ▶ **Ne cherchez pas à récupérer par les lignes ou la barre de pilotage une aile qui aurait échappé à son pilote.**
If a kite escapes from its pilot, do not try to catch it by its lines or its control bar.
- ▶ **Si vous désirez pratiquer ce sport n'apprenez pas seul, adressez vous à une école de kite.**
If you wish to practise this sport do not learn by yourself, but go to a kiteboarding school.

Club(s) le(s) plus proche(s):
Nearest kiteboarding association(s)

Ecole(s) la(es) plus proche(s):
Nearest kiteboarding school(s)

PRATIQUANTS KITEBOARDERS, YOU MUST :

- ▶ **Respectez les autres utilisateurs de la plage.**
Respect the other users on the beach.
- ▶ **Préparez votre matériel sur la zone prévue à cet effet.**
Get your kite ready in the designed departure zone.
- ▶ **Lors de la mise en l'air de votre aile, assurez-vous de ne mettre personne en danger.**
Make sure not to endanger anybody when launching your kite.
- ▶ **Il est impératif que votre matériel soit équipé d'un système qui permette de réduire instantanément la traction de l'aile, sans la perdre.**
Your kite must absolutely be equipped with a system meant to reduce traction instantaneously and without losing it.
- ▶ **L'emport d'un casque est fortement conseillé, notamment avec l'utilisation d'un leash de planche. Un élément de flottabilité et un moyen de repérage lumineux sont obligatoires au delà des 300 premiers mètres.**
It's strongly recommended to wear a helmet especially if you use a leash for your board. A flotation device as well as luminous system are obligatory more than 300m from the shore.
- ▶ **Hors dérogation de la Préfecture Maritime, la vitesse est limitée à 5 noeuds sur les 300 premiers mètres.**
Exept «Préfecture Maritime» agreement, speed is limited to 5 knots the first 300 meters after the shore.